

## URBINA RATIFICA SUS DECLARACIONES HUBO BOFETADAS EN UN BANCO DE LA CAPITAL

**Recepción grandiosa al Coronel Sidar**

México, 9.—La más grande recepción que jamás se haya acordado a algún aviador, incluyendo a Charles A. Lindbergh fue dada ayer al coronel Pablo Sidar, el aviador mexicano que ha hecho una gira triunfal en toda la América en los momentos que aterrizaba ayer procedente de Puebla. Su visita ha sido la más completa que se ha intentado hasta el presente por medio de aeroplano.

El presidente Portes Gil decoró al aviador con la nueva medalla creada para premiar el mérito de los pilotos. La mayor parte del trayecto que recorrió el coronel Sidar está inexplorado y atraviesa regiones desconocidas, donde un aterrizaje forzado hubiera significado la muerte. Sidar fue acompañado por el mecánico teniente Arnulfo Cortés.

**La Bolsa cerrará a la una de la tarde**

New York, 9.—El Board de directores de la Bolsa de New York acordó que la Bolsa esté abierta hasta la una de la tarde y que suspenda operaciones el próximo sábado 16. Este es el mismo itinerario que se tuvo en vigencia durante el curso de la semana.

### Documentos que se piden sobre el muelle de Puntarenas

Con motivo de la discusión habida en el congreso sobre los gastos de la administración pasada, se pedirán y publicarán documen-

**Condenado por asesinato**

Huntington, 9.—Buck Duke, uno de los herederos del difunto rey del tabaco, fue declarado por un jurado culpable de asesinato cometido en la persona de John

Pruett. Fue sentenciado a 5 años de prisión.

**El volcán Santa María causó horrores**

Guatemala, 9.—El cráter

del volcán de Santa María, se encontraba hoy en calma después de tres días terribles de erupción, que devastó completamente una área de 20 millas cuadradas. Las fuerzas que están inspeccio-

nando la escena dan cuenta del horror de la tragedia que rivaliza con las escenas dolorosas del Pampeya de la antigüedad. Casi una semana ha transcurrido desde que el volcán comenzó su obra

destructora después de un sueño de 27 años. Los muertos ascienden a 300, pero hay multitud de gente herida en los hospitales a consecuencia de la catástrofe.

La lava hirviente que llovía del volcán quemó a multitud de personas, muchas de las cuales quedarán inválidas por toda la vida.

## Graves accidentes ocurren entre los directores del Banco de Cooperación Nacional. El Gerente abofetea a un vocal a quien se amenaza con darle de balazos

Desde hace días es público que algo anormal ocurrió entre los Directores del Banco de Cooperación Nacional, pues el vocal de la Directiva últimamente nombrado don Francisco Guzmán Céspedes, y el ex-Director don Miguel Angel Herrera, ya en hojas sueltas, ya en conversaciones privadas, han hecho fuertes censuras por la forma que califican de ilegal y atentatoria con que se hizo la elección de la Directiva últimamente.

Según ellos los interesados en obtener esas posiciones directivas monopolizaron la representación de los accionistas para adquirirlas y así se hicieron maniobrar.

El señor Guzmán Céspedes resultó electo vocal, pero él no

ha aceptado esa nominación por creer que los procedimientos seguidos son inmorales, y ha levantado, como ya dijimos, su protesta, actitud con la cual están de acuerdo muchos otros accionistas.

Esos antecedentes han sido los que han originados los graves incidentes personales ocurridos en estos últimos días, y que culminaron con la agresión del gerente, don Andrés Boza Cano, quien dió un bofetón al Vocal

don Francisco Guzmán Céspedes, en momentos en que este le pedía al primero, en el establecimiento La España en que trabaja el señor Boza Cano, que le dijera las causas por las cuales le niega la Directiva una lista de accionistas que con derecho ha solicitado con el fin de establecer un control que el peticionario juzga oportuno.

Como se le ha negado ese documento, el señor Guzmán Céspedes manifestó que eso estable-

cía una situación dudosa sobre los procedimientos de la institución, y fue entonces que el señor Boza Cano indignado le dirigió un golpe de mano que el agredido esquivó en cuanto pudo. Luego, según el parte de policía, el señor Boza Cano retó a duelo al señor Guzman, a lo que éste con testó que los retos de duelo no se hacían en esa forma, y menos ante las autoridades, pues allí estaba un gendarme presente. El señor Adolfo Armijo, que trabaja en el mismo establecimiento amenazó con darle de balazos al señor Guzmán Céspedes.

Así las cosas los contrincantes han sido citados hoy para ante la Agencia Principal de Policía, donde deben resolver legalmente sus diferencias.

### Quiebra de una casa comercial

Se declaró en quiebra la firma comercial Rafael Coronado Hnos., lo que se

ventila en el juzgado civil respectivo.

### El doloroso accidente ocurrido a una señora cuando iba para la Maternidad

Un angustiado padre de familia solicitó a la Segunda Sección de Policía la ambulancia a fin de trasladar en ella a la Maternidad Carit a su señora que estaba para dar a luz. La policía atendió el reclamo sin pérdida de tiempo; pero desgraciadamente la ambulancia se volcó en

unos hollancos que están en frente de la Escuela República Argentina del Barrio México, donde el mal estado de las calles recuerda los caminos primitivos. La pobre señora soportó agudos dolores, y así vino al mundo un nuevo ser, para quien deseamos felicidad, coma a sus padres.

### El aumento de los sueldos a los maestros

La moción del aumento de los sueldos a los maestros fracasó por una escasa minoría, y los maestros tendrán que volver a sus labores con las asignaciones del viejo presupuesto.

no haya prosperado, pero más sensible es desde el punto de vista cultural que se haya sacrificado a un Ministro de Educación, que ha hecho la labor más hermosa y más noble en favor de la

### Del servicio nacional de electricidad

En la sesión ordinaria que ayer celebró el servicio nacional de electricidad, éste acordó solicitar de nuevo del trust eléctrico el título de su concesión de Los Anonos,

acordándose que la no contestación a esta nueva instancia se tendrá como declaración de que tal título no existe.

### Ayer en el Congreso no pasó el aumento a los Maestros

Ayer continuó, como lo anunciamos, la discusión en el congreso de la remoción para aumentar el sueldo de los maestros. Después de muchos nuevos discursos, fué deshechada en votación nominal por 23 votos negativos contra 17 afirmativos.

El diputado Padilla insiste en que se excite al poder ejecutivo para que envíe al congreso un proyecto de ley para establecer el impuesto bancario con los mismos fines.

Fué notable el discurso del diputado licenciado Brenes Ortiz, quizá el único digno de mención de la jor-

nada de ayer, que expuso la necesidad de la creación de rentas no para un aumento especial sino para fines de presupuesto en general, haciendo un análisis de las posibilidades económicas de Costa Rica.

Desgraciadamente el señor Brenes Ortiz habla en voz muy baja, y el ruido es mucho, pues los legisladores inatentos salían del recinto, volvían a entrar, formaban corrillos, hablaban, leían, sin darse cuenta de lo que decía el compañero, ni permitir que oyéramos los que teníamos deseos de oír.

### El señor Urbina ratifica sus declaraciones en el Congreso

Como en la prensa de hoy se publican varias referencias respecto del incidente surgido entre don Tomás Soley hijo y yo, unas incompletas y otras inexactas, debo declarar lo siguiente:

No es verdad que yo haya ratificado ni una sola de las palabras que pronuncié en la sesión del Congreso del jueves 7 de los corrientes; más bien las he confirmado, todas y cada una de ellas, como ahora las ratifico categóricamente. Hubé de repetir las a los comisionados del señor Soley, porque no las conocían; pero no retiré ni una sola.

Si ellos no hallaron motivo bastante para continuar su cometido, después de enterarse por mí y por la transcripción auténtica del acta del Congreso

del sentido y forma de mis expresiones, es cuestión de ellos. Tanto es así, que en el mismo momento manifesté a los señores comisionados que como de mis conceptos no se desprendía razón alguna para una reparación ni para la explicación pública que me solicitaban en nombre del señor Soley, y que me negué a dar rotundamente, comprendiendo que acaso se trataba de hallar un pretexto para un lance con el cual cobrar mis censuras a la labor administrativa de don Tomás Soley Güell, y que si así era, podían ellos manifestarles a los parientes del mismo señor Soley que estuvieran seguros de que yo jamás rehuiría mis responsabilidades.



# La carreta

Desvanecimiento crepuscular de una tarde de verano. Cielo sin nubes, de azul tropical marino. La media luna, como trozo de cuarzo, todavía opaca. En el extremo oriente las montañas lejanas se diluyen en esfumación de tintas violetas. Llana extensa manchada a trechos por tupidas aglomeraciones de árboles. Rozando los rubios maizales, tirada por dos robustos y lentos bueyes, una carreta se bambolea. Adórnala arcos de ramaje nuevo y chillantes banderolas. Va llena de muchachas, risas y picardías. Ellas, rubias y morenas, con coronas de rosas silvestres

en la cabeza o con sombreros alones de flexible paja, todas traviesas, en equilibrio inestable— motivo de sustos y bribonadas— se afianzan de los débiles arcos con sus manecitas temblorosas. A los lados de la carreta, y a pie, flautistas y tambores tocan aires retozones. En una quiebra brusca del terreno salta la carreta: las muchachas lanzan un grito y caen unas sobre otras, como ramillete desbaratado, confundiendo, entre la risotada general, las cabelle-ras, los listones, las faldas, las pantorrillas descubiertas...

Jesús URUETA

# EL SOL

Director  
DAVID SAAVEDRA  
Gerente  
MANUEL SAAVEDRA H.  
Radiotelegrafista  
FRANCIS L. BERNARD

Tribuna popular dará cabida a la opinión de los que quieran escribir sobre asuntos vitales. 200 palabras es el máximo de esta colaboración.

OFICINAS  
Imprenta Administración:  
Avenida de las Damas 100 varas al Oeste del Parque Morazán.  
Teléfono  
Administración: 3404  
Suscripción Mensual..... ₡ 2-00  
Número suelto..... 0-10  
Número atrasado..... 0-20  
Anuncios, precios convencionales.

## POEMAS INTIMOS

# La noche

Noche radiante!, al recordarme del ensueño en que me sumergió el crepúsculo aplanador y triste, me veo

prisionero de tus sombras.; tu silencio me parece como un inmisericorde desamparo como la muda paralización de la vida.

¡Noche! La diafanidad de tu luna magnífica que simula una fulgente patena de plata, da al firmamento una claridad suave incomparable; las plantas, los árboles, las cosas, proyectados a su luz, asumen proporciones fantásticas, y el arroyo parece un espejo que copia su misterio.

El mundo me parece, ¡oh noche!, encerrado en tus velos, una inmensa copa de cristal que contiene nuestras vidas palpitantes de ensueño, bajo un cielo de azur en que parpadean febrilmente las estrellas como polvo de plata desprendido de los cielos...

¡Oh noche!, el aroma de tus flores me enerva y me embriaga también tu silencio misterioso al través del cual me parece percibir por los mil-causes ignorados de nuestra sensibilidad el rítmico y maravilloso vibrar de la vida de los mundos y a la vez el ritmo cadente de tu corazón que en la lejanía late por mí; al comprender en esta hora de misterio que este amor inmortal es el eje central de mi vida, te bendigo, Noche, que me dejas saborear en tu sosiego el deleite espiritual de imaginarnos solos en el mundo bajo tu manto de estrellas.

MARY MORANDEYRA

**Si desea obtener buen éxito en su negocio anúnciese en El Sol**

# El triunfo del puño sobre la inteligencia

Max Schmelling, boxeador alemán, de regreso a Berlín ha recibido numerosas ofertas de volver a los Estados Unidos a pelear, ofreciéndosele sumas considerables como bolsa.

El puño triunfa sobre la inteligencia. Richard Strauss, compositor alemán

genial, autor de Rosa de Stambul y otras óperas famosas no pudo conseguir en sus tournées en los Estados Unidos más que en la cuarta parte de la suma que ofrecen a su compatriota boxeador, a quien piden además, reprise.

# “Obras son amores y no buenas razones”

Alajuela, 23 de Octubre de 1929.

Señor Secretario del BANCO NACIONAL DE SEGUROS,  
San José

Distinguido señor:

Con todo el respeto que Ud. me merece, tengo el agrado de manifestar los sentimientos de mi eterno reconocimiento a esa Institución por la atención que me han deferido al pagar la póliza No. 1122, por valor de dos mil colones, al ocurrir la muerte de mi querido esposo don Juan Rafael Meño Hidalgo.

Es para mí muy grato también autorizar a Ud. para dar publicidad a esta carta si Ud. lo creyere conveniente a los intereses de ese Banco, aunque, además, yo seré en adelante un entusiasta propagandista de la eficacia del seguro de vida. Es innegable que constituye una barrera que detiene la desolación que se presenta en las familias cuando el jefe de ellas se ausenta eternamente,

Sírvase aceptar los testimonios de respetuosa consideración de su muy atenta y segura servidora,

f.) LIA V. DE MEÑO

Al 30 de Setiembre de 1929 teníamos asegurada la vida de 2,122 personas. ¿Es Ud. una de ellas? Si no, ¿por qué?

Sin compromiso alguno de parte de Ud., el Banco tendrá mucho gusto en enviar a uno de sus agentes solicitadores a explicarle todo lo relacionado con el seguro sobre la vida, cuando Ud., lo solicite a esta su oficina.


BANCO NACIONAL DE SEGUROS

SAN JOSE COSTA RICA

# Sigue el BARATILLO en LA VALENCIANA

**Nuevas Mercaderías**

Géneros para sábanas a ₡ 1.25  
Batas de Baño Finísimas a ₡ 18.00  
Charmés a ₡ 7.50



**SALON COLUMBIA**

Acabamos de recibir los siguientes discos del genial artista cubano **ERNESTO LECUONA** actualmente en el Teatro Nacional

- 2700 x. -LOLA.-Bolero.-Dora O' Siel y Miguel de Grandy con ERNESTO LECUONA al piano.
- POR UN BESO DE TU BOCA.-Dora O' Siel y María Fantoli con ERNESTO LECUONA al piano.
- 2773 x. -AHI VIENE EL CHINO.-Danza.-Piano solo.-ERNESTO LECUONA.
- ASUNCION.-Guaracha.-Miguel de Grandy, tenor y ERNESTO LECUONA al piano.
- 2774 x. -AMERICANA SOY.-Capricho.-Dora O' Siel y ERNESTO LECUONA al piano.
- QUISIERA CREERTE.- Bolero.- Miguel de Grandy, tenor y ERNESTO LECUONA al piano.
- 2871 x. -LOLA ESTA DE FIESTA.- Danza.- Piano solo por ERNESTO LECUONA.
- SI TU SUPIERAS.- Bolero.- María Fantoli y ERNESTO LECUONA al piano.
- 2927 x. -CANTO SIBONEY.- Capricho.- Rita Montaner y ERNESTO LECUONA al piano.
- LA GITANA.-Pregón.-Rita Montaner con ERNESTO LECUONA al piano.

Además, una gran cantidad de discos de moda y las insuperables portátiles VIVA TONAL de ₡ 250-00, acabadas de llegar.

**ARANGO & Co. S. A.**  
Distribuidores Generales de la Columbia Phonograph Co. Inc.



# Página Literaria de "El Sol"

## Las noches castas

## EL CREPUSCULO

Apoiada sobre un codo la señora de Vermouze miraba roncar a su marido.

En el aposento obscuro una pequeña llama consumía una velilla de cera. Todo estaba inmóvil y, de no mediar el ronquido del durmiente, el provincial silencio de media noche habría envuelto el reposo del matrimonio.

La señora de Vermouze miraba a aquel hombre tendido de espaldas, con la boca abierta como una caverna, como la de los muertos que prodigaba con un esfuerzo que parecía estallar en relámpago, sonidos abominables.

A ella le parecía vivir un inmenso desastre, tan irreparable, tan completo, que su aplastamiento estaba más allá de las lágrimas. Y decía: "¡Esto es para toda la vida!"

Y no imaginaba cómo podría soportarlo.

La víspera era aún la señorita Douclet, la pequeña Douclet que iba a casarse. En ese día, después de un variado trajín, comenzando por la mañana, había entrado en esa alcoba, pálida de fatiga y nerviosa; y no se convencía de que fuese ella. Era una niña enamorada la que había entrado. Mañana, la mujer llevaría en el fondo de su alma el disgusto del cual no reaccionaría jamás, la angustia de una mariposa pisada y herida.

No podía llorar. Aterroizada por un gran estupor, incapaz de dormir con el ruido que le taladraba los oídos, dolorosa y crispada por un sentimiento de repulsión, apartábase hasta el borde del lecho, de ese grupo curvado, cuyo valor le producía repugnancia, y, lívida de cansancio, el busto caído sobre el codo, miraba y miraba...

Y continuaba diciéndose: —¡Toda mi vida!... ¡Todos estos horrores! ¡Este ruido!...

No reconocía en el marido al joven aceptable y banal de antes. Creía haber obrado bien casándose con él. ¡Alberto Bermouze, subjefe del escritorio desde hacía seis meses, una posición honrada, contento de sí mismo!... ¡Era ese individuo de cabellos erizados, de boca babeante y sonora, de brazos vellados, de pecho de gorila!...

—¡Toda mi vida? ¡Y no podré separarme!

Sonó la una, clara, sobre la paz de la ciudad. La confianza, la gracia ingenua, la buena voluntad, el placer de vivir, se marchaban, minuto por minuto, como un paisaje que se esfumara, perdiéndose en la sombra...

¡Tener veinte años para oír roncar un marido!

Pronto, el único sueño de la mujer que no esperaba dicha mayor, fue el de ver ascedido a jefe al marido: para tener una habitación y un lecho para ella sola.

No ignoraba que él, como buen butgués, desaprobaba la idea, pero ella sabía también, que, llegado el momento, después de tanta desventura, lograría imponerse.

Y el momento llegó, pero la vida siguió condenándola a no poder cambiar de departamento; y continuó el suplicio. Muchas veces, vióse obligada a tenderse sobre una carpeta del salón, con un cojín por almohada. Pero apenas podía hacer sueños breves e inquietos, temerosa de que, por la mañana, la mucama la sorprendiese.

Conocía toda la gama de sonidos, de ronquidos rugidos, todas las modulaciones irregulares y grotescas que pueden salir de una garganta humana en la hora en que el silencio es la más sagrada de las leyes. Entre todas las riquezas de Golconda y una cama para ella en una pobre celda, no habría vacilado en escoger.

Al mismo tiempo, la casa más estrecha le hubiera parecido suficiente para encerrarse con el hombre a quien amaba. Este hombre, Julián Lespie, conocía desde hacía quince años y, para él, ella lo era todo.

El señor Vermouze, jefe de escritorio, gordo y puntual, había muerto. A pesar de los cuidados y los abrigos resfrióse con las nieves de diciembre y en Navidad lo enterraron.

En el día de Todos los Santos del siguiente año, una mujer radiante de júbilo, entró en la casa de Julián como joven esposa. El pequeño departamento del mozo sólo tenía un aposento. Pero la nueva señora Lespie no reparaba en ello; el mejor lecho que conocería después de tantos años, y, acaso, demasiado grande.

Fue un día de felicidad, un banquete de risas en la inauguración del nuevo nido. Pero si la tristeza impide dormir, la plenitud de la dicha también conduce al insomnio. Y a la señora Lespie le parecía caer en un abismo delicioso, donde la paz del cuerpo y la tranquilidad del alma conducían a la beatitud infinita.

De pronto, advirtió a través de su encanto un ruido singular, desagradable, irritante. Temerosa de abrir los ojos, dibujaba en su cerebro un desfile estúpido de pesadilla, de cabezas muertas animadas, una fantasmagoría espantosa.

Sin embargo al oír el ruido persistente, entreabrió los párpados y se dió vuelta para ver.

Julián dormía. Y no era un ronquido lo que emitía; era algo distinto al sonido gutural del señor Vermouze: los maxilares, trabajando, como enormes muelas, parecían destrozarse entre sí. Diríase que todo el esmalte estaba por quebrarse, de un extremo al otro de la dentadura. Era intolerable mirar y difícil comprender.

La señora de Lespie despertó a su marido.

—Julián, ¿qué es lo que tienes?

—¿Sufres? ¿Estás enfermo?

El la miró con ojos asombrados.

—¿Enfermo? ¡Pero no! ¿Qué es lo que tengo?

—Tú haces así... ¡Me das miedo!...

Echándose a reír, Julián repuso:

—No te asustas. Eso me pasa siempre. Hago sonar los dientes cuando duermo. El doctor me ha dicho que será siempre igual, porque soy muy nervioso.

Jeanne LEURA

## Un retrato

Delgada eras como las tísicas, y más flexible que las malavaristas y bejucos de las orquídeas. Tu boca fue una raya lívida en espera siempre de la vertical de tu nariz, y dos señas negras y hondas hasta lo increíble, tus ojos

Sobre toda esta bella geometría de rostro, vivía el color del último instante de un crepúsculo de Enero.

Fragrante fina de copón sagrado; hombros como capites de una estructura increíble; dos cañas secas de bambú, tus brazos y como rayos de custodia tus dedos.

Dos casi imperceptibles secretos rojos en el busto, y muslos, piarnas y pies, como los que se ven tras los sudarios.

Así te he trazado hoy, cerca de telarañas para que te sirvan de pelo, en el encalado de la pared, con escuadra y lápiz haciéndote las orejas con sangre de las llemas de mis dedos.

Así te he trazado, y teniéndote más de cerca, recordar agradecido que, beata del amor, supiste ponerte y ponerme, sobre una mirada de agujas, al borde de un precipicio o como dentro de una hoguera.

Te llevaste el misterio del vértigo dentro de la raya lívida de tu boca.

ARMANDO SAAVEDRA

## OLVIDO

La Naturaleza es olvidadiza, y quizá el mundo sea todavía más olvidadizo. Por poco que a ello se preste, el olvido bien pronto envuelve al individuo como un sndaario. Esa rápida inexorable expansión de la vida universal que recubre, derrama y englutina los seres particulares, que borra nuestra existencia y anula nuestro recuerdo, es de una melancolía aplastante. Nacer, agitarse, desaparecer: tal es el drama efímero de la vida humana. A no ser en algunos corazones y ni aún siquiera siempre en uno solo, nuestra memoria pasa como una honda sobre el agua, como una brisa en el aire. Si nada hay en nosotros inmortal ¡qué poca cosa es esta vida! Como un sueño que tiembla y se evapora a los nacientes fulgores del alba todo mi pasado y todo mi presente se disuelven en mí y se destacan de mi conciencia cuando se repliega sobre sí misma. En este momento me siento vacío y despojado como un convaleciente que ya no acuerda de nada. Se han desvanecido de mi pensamiento mis viajes, mis lecturas, mis estudios, mis

proyectos y mis esperanzas. Es un establo singular. Todas mis facultades se van como un manto que se deja, como el capullo de una larva; me siento mudar, o más bien volver a entrar en una forma más elemental; asisto a mi desnudamiento. Yo olvidado aún más de lo que soy olvidado. Entro todavía dulcemente vivo en el ataúd. Experimento algo como la paz indefinible del anonimato y de la quietud vaga del Nirvana; siento ante mí y dentro de mí pasar el rápido río del tiempo, deslizarse las impalpables sombras de la vida, y lo siento con la tranquilidad cataléptica.

FEDERICO AMIEL

Para tí, muchacha, es el alba. Te la manda Dios. Para tí es que los lirios efímeros difunden, en el aire matinal, la fragancia extraída de la tierra; para tí es el rocío que cayó como un diamante extraviado, y se quedó en la yerba, esperando un rayo de sol para volver.

Y en el día que fecunda la flor de la mañana el que manda a las aves a repartir el polen en los estigmas de las flores castas; el que siembra sol sobre los surcos, acumulando en torno del grano de trigo el oro en que se bañan las espigas candeales... el día todopoderoso y luminoso será tuyo también.

No seré yo quien se dispute mi parte en el poema.

Para mí, el crepúsculo. Ni la mañana inefable, ni el día agitado me pertenecen. Las tardes son las mías, sobre todo los últimos instantes de la tarde, sobre todo el crepúsculo que es un poeta en cuyo libro leo cada vez una nueva página divina. El nada alegre, nada fecunda: sueña nada más. Sobre el cielo pone vanos incendios, y otros que se desvanecen entre las sedas lílas, mientras la quimera siembra rosas. Por los senderos, azada al hombro, descienden los campesinos ha-

cia el valle; las aves retornan presurosas al árbol, con fatiga en las alas, mientras allá en el fondo de los cielos pálidos las gaviotas desfilan hacia el mar y en la memoria desfilan los recuerdos sacudiendo el polvo del olvido.

El crepúsculo es de los enfermos, de los marineros y los tristes. El crepúsculo que nos pone en la boca un no sé qué de oración olvidada, mientras un esfumino invisible insinúa la sombra, mientras el angelus resuena acompasado y doliente en la torre de nuestro propio corazón; mientras los últimos pájaros pasan sobre nuestras cabezas, en tanto que las últimas velas se pierden en el horizonte, y el barco en que soñamos irnos lleva el ancla y se marcha ya la vez para nunca volver.

Hora en que se juntan las hojas de la adormidera y las manos de las novicias claustrales. Hora en que tal vez rezan las plantas la misma oración de las novicias.

Tal crepúsculo, amado de las golondrinas que se remontan para contemplarlo un instante más, cuando ya ha terminado para los ojos del poeta.

Juan R. AVILES

## ::: LA GLORIA EN EL INFIERNO :::

En los infiernos entre la brillante troupe que estamos segnos de encontrar allí —amantes, bellas mujeres, sabios, poetas y sstrólogos— una mujer encantadora sonreía en medio de las llamas como escuchando los ruidos de la tierra.

—Quién es esa mujer?— preguntó un recién llegado, conmovido por su expresión. Ella es la única alma que piensa y espera algo de la tierra. Qué secreto dejó en el otro mundo?

Apenas hubo hablado, otro hombre que tenía en las manos una corona de laurel marchito respondió:

—Esta mujer era sobre la tierra una gran artista y su voz brillaba como las estrellas errantes sobre un cielo azul. Cuando ganó la hora de su muerte, Dios juzgó que esa voz era demasiado bella para morir, y la eternizó en la música celestial de las esferas... Esta mujer no cesa de escuchar esa música, y oyéndola goza los deleites de Dios. ¡No le dirijáis la palabra! Ella se cree en el cielo...

Cuando el hombre de la corona marchita calló, otro dijo:

—No es cierto. Esa no es la historia de aquella mujer. Sobre la tierra un poeta la hizo objeto de sus cantos y el nombre de la artista que el poeta celebró perdura eternamente en los labios de los hombres. Por eso ella

pone el oído para escuchar las alabanzas que le tributan en todos los idiomas del mundo.

—Y al poeta —preguntó el recién llegado— ella lo ama?

—No. Todos los días él se encuentra con ella, y ella no lo reconoce...

—Y el poeta, la reconoce?

—El —repuso el otro, riendo— es aquel poeta de la corona de laurel marchito que acaba de contarnos la historia de su voz y que continúa en el infierno repitiendo las mentiras que inventaba de los méritos de ella, cuando los dos andaban por la tierra.

Pero el recién llegado agregó:

—¿Qué importa que la historia del poeta sea imaginaria si ha hecho feliz una alma de mujer en los infiernos?

OSCAR WILDE

### Tienda Mil Colores

Trajo especialmente de Londres un MAGNÍFICO CORTADOR INGLÉS titulado en el mejor colegio de Inglaterra. Tiene tres medallas obtenidas en diferentes exposiciones, así como los atestados de otros premios, recibidos en efectivo.

ENRIQUE YANKELEWITZ  
Frente a La Alhambra  
Tel. 2119



# La neutralidad es patrimonio de los bueyes como dijo Ricardo Jiménez. Alberto Echandi es una buena persona pero no tiene c'beza

De los gestos, de las actitudes, de las palabras del señor Jorge Volio vive pendiente el país, porque conoce el temperamento vivo del general, listo para saltar en la primera oportunidad en una pose teatral, a pesar de su aparente sencillez.

El general es hombre fuerte y valiente y lo encontré ayer tarde en la Avenida de las Damas, plantado sobre uno de los islotes de la calle en ruina, equilibrándose y moviéndose con agilidad para no caer en contacto con el barro y ganar la acera de enfrente.

En política, usará los mismos medios, pensó, el general Volio, para evitar las caídas, las tentaciones y las malas compañías.

General, quiero que V. me dé sus opiniones valiosas sobre política.

—No he estado aquí en el momento en que la crisis ministerial hizo explosión, responde. De todos modos, cuando me enteré del curso del asunto envié un telegrama de efusivas congratulaciones a Luis Dobles Segre, por su actitud decidida

y valerosa en las circunstancias. León Cortés es el hombre propio para el puesto. Se trataba de un problema fiscal.

Sobre otros asuntos general?

—No quiero hablar con V. EL SOL ha sido un poco hostil para los reformistas.

Está V. equivocado general. EL SOL es diario neutral.

—La neutralidad es patrimonio de los bueyes como dijo Ricardo Jiménez, porque los bueyes no tienen sexo. Los periodistas no pueden ser neutrales, no, no pueden.

Sin embargo puede asegurarse que este diario es absolutamente neutral, sus campañas varias, su actitud, todo documenta la posición que tiene en el país. Dice lo que otros callan.

—El artículo sobre Alberto Echandi que publica EL SOL ayer lo he leído. Es una serie de ditirambos exagerados que Vds. mismos no creen. Alberto es una buena persona, pero no tiene partido, y llevándose la

mano derecha a la frente, para dar más énfasis a sus palabras, dice: No tiene... cabeza.

—No sé. Lo he tratado poco. Solamente dos veces he tenido oportunidad de conversar con el señor Echandi.

—Vds. no deben extrañar el criterio del pueblo. La prensa es un órgano poderoso para alcanzar a las masas, pero la orientación debe ser sana, debe ser sincera, debe ser valerosa.

De su partido qué me dice general?

—He renunciado varias veces y hay un comité ejecutivo que se encarga de gobernarlo. Soy solamente un jefe nominal, repite para convencer más al reporter acerca de la sinceridad de sus palabras.

Pero una jefatura nominal es más poderosa que una jefatura positiva, arguyo. El Papa es el comandante espiritual de 400 millones de almas, y su poder es más grande que el del rey de Italia o el rey de Inglaterra. Es el suave poder, es el dominio invisible, es el coman-

do más efectivo que se conoce.

No responde vivamente. El Papa tiene también el poder temporal al cual no ha renunciado todavía.

El jefe del partido reformista es admirable conversador, un conversador galante, un conversador malicioso, un conversador de salón, y la suavidad de sus maneras tienen la virtud de atraer al interlocutor. Sin embargo el general es hombre de grandes pasiones, de grandes odios y capaz de acometer grandes empresas. No gusta de hacer las cosas a medias y todo lo que emprende tiene el cachet de su personalidad.

La gente que pasa observa el diálogo y más de una dama ha mirado con atención al general, que responde a los saludos con el interés de los hombres galantes. Sus ojos pequeños parecen encenderse cuando se encuentran con los de las mujeres. Debe ser un hombre muy afortunado en el amor, piensa el reporter, pero la fortuna en el amor no significa la fortuna en la política.

El general ha estado muy expresivo en sus declaraciones y su lenguaje ha sido claro. Este es el jefe de una de las agrupaciones políticas más importantes del país, que en la undécima hora de

(Jorge Volio, jefe del partido reformista)

las elecciones presidenciales pasadas se amalgamó con otro partido y obtuvieron la victoria.

La amalgamación o la coalición como queráis llamarla es una de las pruebas más concluyentes acerca de la existencia de partidos personalistas en el país en la forma que lo explicó el señor Alberto Echandi, en un reportaje publicado en este diario el jueves.

Los partidos no tienen principios fundamentales como en Europa y son meras agrupaciones que responden al comando de un hombre fuerte, que les grita, que les pega, que les amenaza, que les subyuga. No hay la sujeción del jefe a las disciplinas del partido que se vuelve inconsciente para responder a las órdenes del jefe. Una especie de caudillo.

El general Volio es la más alta caracterización de esta clase de partidos que figuran en la política del país. No teme la opinión pública ni teme la opinión de sus partidarios y en una ocasión no muy remota apoyó a un subsecretario de estado, a quien acusaban sus enemigos.

Su gesto es valiente indudablemente. Los partidos desconocen en Europa a un

jefe que sale del programa y quiere hacer incursiones inconvenientes. Ramsay MacDonald fue repudiado por muchos laboristas de Cardiff por su tolerancia y participación en el asunto promovido por la carta del comunista ruso Zinovieff, y Asquith fue suplantado por Lloyd George porque los liberales ingleses no lo encontraban calificado para seguir dirigiendo los destinos del partido.

Pero en Costa Rica se ha implantado el régimen de los partidos personalistas, ensayo político que ha fracasado en países sin embargo preparados y mejor educados.

Roosevelt en América no tuvo éxito en las tentativas que hizo para formar un partido alrededor de su persona, y Trotzky ha tenido que pagar con el destierro los esfuerzos que hizo para agrupar al pueblo en torno a su obra y levantar un partido.

La conversación se había prolongado un poco y el general está apurado para atender un negocio y al despedirse me dice:

Felicito a EL SOL por la adquisición que ha hecho de José Angel Zeledón. Es un magnífico elemento.

## LA GLORIA

que hace la monumental realización en el local de Monteagudo, frente al Congreso ofrece para mañana los siguientes artículos

**Abrigos de lana para señoras**

de ₡ 60 a ₡ 30 - de ₡ 50 a ₡ 25

**Abrigos de lana para niños**

de ₡ 40 a ₡ 20 - de ₡ 30 a ₡ 15

También un regalo por su precio que causa risa

**Sombreros de Fielto Fino para Señora**

de ₡ 12 a ₡ 5

Venga hoy mismo

Sea Ud. de las primeras

## Sastrería Modelo

300 VARAS AL SUR DEL TEATRO NACIONAL, AP. 1101

*Ofrece a usted trajes*

*en abonos convencionales*

y le proporciona toda facilidad para obtener un

**BUEN VESTIDO**

con la pequeña suma

**de ₡ 3.00**

suscribiéndose a nuestros créditos en formación.

Pronto se cancelará el primer abono de la Serie

**"MORAZAN"**

Solicite nuestros prospectos hoy mismo

Se garantiza puntualidad y honradez.





# Página de la Sociedad

## Hogar de plácemes

Con el arribo de una preciosa chiquitina se encuentra engalanado el hogar de don Alberto Moreno Cañas y su señora esposa doña María de Moreno Cañas.

Al consignar tan grata nueva que llena de alegrías al prestigiado hogar, formulamos de la manera más cordial nuestros mejores votos por la felicidad de la encantadora baby.

## Fiesta en Alajuela

El próximo domingo 10 de los corrientes se verificará en Alajuela, en el Salón Gimnasio, una interesante partida de Basket-ball entre los equipos "Apolo" de esta capital y el del Instituto de Alajuela.

La banda galantemente cedida por el gobernador amenizará la fiesta.

## Viajeros

Para San Ramón salió don Alfredo Salazar.

Procedente del exterior arribó ayer a esta capital la estimable dama doña María de Pacheco. Por este medio

le presentamos nuestra cordial bienvenida.

Para Santa Ana salió doña Enriqueta de Fernández.

De temporada en Tres Ríos se encuentra el niño Francisco Oreanuno Hine.

De Heredia vino el Doctor don Eduardo González Flores.

Para Cartago salió don José María Bolaños.

Salió para Santo Domingo de Heredia el presbítero Mendosa.

Procedente de Cartago estuvo entre nosotros la señora Luz Argentina Troyo.

Entre nosotros se encuentra procedente de Limón el caballero don Antonio Coronado.

Ha sacado pasaporte para los Estados Unidos la esti-

mable señorita Claudia Alfaro Flores.

Para New York partirá en breve la señorita Anita Piza L.

Para Panamá debe partir en estos días don José Lisac de nacionalidad brasileña.

Está para llegar al país,

don Roberto E. Esmith con su señora.

Regresó de Estados Unidos el caballero don Manuel Montejo con su señora. Le presentamos nuestro saludo.

## Próxima comida

Los empleados de la Imprenta Universal organizan una comida como demostración de simpatía y de agradecimiento para sus jefes.

El agape habrá de verificarse próximamente en uno de los mejores hoteles de esta capital.

Estas fiestas entre empleados y jefes demuestran claramente la armonía que reina entre la clase obrera y sus patrones; y es en esta forma como se consigue que la marcha de los negocios se encarrile dentro de un espíritu de fraternidad y de cariño, que viene a redundar en beneficio de ambos: del patrón porque consigue una mejor cooperación de sus empleados, y del obrero, porque al ser tratado como amigo logra de sus jefes una mayor comprensión.

## Enfermos

Restablecido se encuentra don Héctor Rodríguez.

Completamente restablecido de su dolencia se encuentra don Ernesto Chaverri.

Continúa mejorando de su operación doña Teresa Sobrado de Castro esposa de nuestro particular amigo don Porfirio Castro.

## Recital en Heredia

Anoche en el salón de actos de la Escuela Normal, el concertista Lecuona dió un recital a beneficio de los alumnos de aquel plantel.

Como es de esperarse estuvo concurridísima habien-

do sido muy aplaudido por todos los asistentes que reconocieron en el pianista doctores magníficos de veradero artista.

## De temporada

A pasar una temporada a la villa de Aserrí salió en la mañana de hoy la señorita Argentina Mesén Quirós.

Que tenga una grata estadía son nuestros mejores deseos.

## Servicios religiosos del domingo 27 de Octubre en la iglesia de La Dolorosa

5 y media, 6 y 7.—Misas de comunión.

8.—Misa parroquial y exposición del Santísimo durante todo el día.

9.—Reunión de los rosaristas.

2.—Rifa de los treinta colones. Obsequio a los contribuyentes para las obras de la escuela de la parroquia.

2.—Reunión de las dolorosas.

6.—Rosario solemne y procesión con el Santísimo.

6 y media.—Reunión de los vicentinos en la oficina de la parroquia.

**Iglesia Metropolitana:**  
6.—Misa cantada del Santísimo Rosario.

7.—Misa rezada y comunión,

8.—Misa de tropa.

9.—Misa conventual.

11.—Misa rezada con familia.

12.—Misa rezada.

14.—Reunión del apostado de la oración.

## Diálogo Importante

Y como de lápiz de un intelectual sale sin permiso espontáneo un pensamiento, así; de polluelos que suelen pararse en la Avenida Central a eso de las tres de la tarde a recrearse la vista como dicen Ellos, viendo pilones y dejando ir afortunados suspiros, salió este diálogo que no por ser hijo de casa es indigno de admirars.

En momentos que por la Avenida Central viene alguien que arrebata los ojos a los hombres; el uno le dice al otro:

—Va como nunca de elegante! Le luce el abrigo y el sombrero le va como a una parisiense.

—A propósito ya que Ud. habla así: creo que los excépticos que no creemos en las mujeres y que ahora las empezamos a querer, le debemos un premio a la tienda "LA GLORIA" de don Santiago Crespo. Si amigo, sí, si no fuera así, los excépticos seguiríamos siendo los excépticos de siempre.

A Dios gracias y a don Santiago le deban los disecados del corazón estar enamorados; y es que, no es es lo mismo con violín que con violón. Es decir o mejor decir, quítame de los ojos esa mujer mal vestida y sírvame o tráigame acá esa hembra que escondida en su abrigo de pura lana hace que resalte su blanca y pone más de relieve sus curvaturas y deja su busto prensado a su abrigo ser más codiciado de todo mortal.

Y todo por qué?

Todo por la tienda "LA GLORIA" de don Santiago Crespo, que vende los abrigos y los sombreros de pura lana a precios sin competencia.

## Mañana es el maravilloso estreno de la Aventurera de Lily Damita

Toda la capital está al tanto de que mañana en el Teatro Variedades es el estreno de la Aventurera, la super producción de Lily Camita y decimos que lo está porque durante estos días la demanda de localidades ha sido extraordinaria.

Lily Damita es la más grande artista con que cuenta la cinematografía. Toda película suya merece la aclamación de los públicos más exigentes. La Aventurera supera a todas las de Lily

El argumento es archisuperior y lo interpretan además de Lily geniales artistas de la comedia francesa.

Debido a la demanpa de localidades el lleno de mañana será completo. Estamos seguros de ello, porque además nadie querrá dejar de admirarlo en el mundo entero se ha considerado como el estreno máximo del año.

El solo nombre de la película adelanta mucho sobre el tema, a que nos obstenemos de referirnos para no restar el menor interés.

## Asociación Nacional de Productores de Café

### Fletes a Londres

Los señores W. H. Renwick y Co. Ltd., por medio de su Representante don Manuel F. Quesada, ofrecen un servicio permanente para el transporte de café, de Puntarenas a Londres, en vapores directos debidamente asegurados, llegando el primer barco en el mes en curso al Pacífico.

La tarifa, según indican, es como sigue: 55 chelines por tonelada de (100 ks.) para café oro y 75 para el pergamino.

Flete Ferrocarril de San José a Puntarenas (al Muelle) \$ 16,24 por tonelada oro; y \$ 17,40 por tonelada pergamino. En cuanto al servicio en el muelle, oportunamente el Ferrocarril hará los arreglos del caso.

Esta Cámara, en atención al servicio satisfactorio que en la emergencia del año anterior prestaron los barcos de dicha Compañía, recomienda a los exportadores ese servicio.

San José, Noviembre 7 de 1929

## LOTERIA del ASILO de la VEJEZ de Cartago

MAÑANA SE JUEGA En combinación con la Lotería del Asilo chapuí

JORGE O. ROJAS B.

Secretario del Asilo de la Vejez de Cartago, avisa que la Secretaría de la Lotería la atenderá en la Oficina de Agencias y Comisiones de don Luis M. Villanueva, 50 varas al Norte de la Cantina Central, frente al mercado. Apartado 159.

# Llantas MOHAWU Las Mejores

José María Arce & Co. S. A.



# De Alajuela

## El Japón boycotea a la Liga El General Sandino en acción de las Naciones

### Fachada de la catedral

El ilustrísimo señor obispo doctor don Antonio del Carmen Monestel nos informa en una visita que le hicimos, de que está exitando los ánimos de todos los vecinos de su diócesis para que ayuden cristiana y fervorosamente con sus óbolos para llevar a buen acabo la construcción de la fachada de la catedral y la decoración del templo catedral.

### Nota política

Se nos informa, de que la candidatura del licenciado don León Cortés para que continúe en la cámara congresal es un hecho ya consumado por los numerosos adeptos prestos para favorecerlo.

Sus anteriores actuaciones en la cámara y actualmente son una muestra de seguro éxito para los intereses de la provincia. Así nos lo dicen del licenciado don José Saborío, hombre sereno y talentoso que viene manifestando sus agradecimientos de sus electores, actualmente en la cámara. Como munícipe y diputado ha sabido imponerse por el bien y progreso de los intereses de su pueblo.

### Bufete dental

Don Cirilo Meza ha instalado un bufete dental al lado ser de la estación del Atlántico su clientela sabe agradecerle sus conocimientos valiosos.

### En cada visita

En cada visita que haga a esta simpática ciudad de Santamaría recogeré notitas interesantes para darlos a publicidad en EL SOL.

CRONISTA LEPIZ

Los japoneses tienen admirables condiciones de adaptabilidad, demostradas en el curso de los últimos cincuenta años, en una forma desconocida en la historia han logrado asimilarse la civilización europea, y la maldad europea en todos sus detalles, añadiéndole el sabor astuto de los orientales.

Aprendieron de los germanos el arte de la guerra, que practican a la moda alemana y ahora se han en-

tregado a copiar otros métodos no menos recomendables de los europeos y de los americanos: la falsía en las relaciones extranjeras.

Pertenecen por un lado a la Liga de las Naciones, pero por otra parte están reuniéndose en este momento en el Instituto del Pacífico, una especie de Unión Panamericana de los orientales, para tratar de resolver los asuntos del Pacífico, independientes de la influencia de la asociación europea.

El general Sandino está trabajando en el destierro por su causa y ha anunciado que está preparándose para venir a pelear a Nicaragua al frente de una fuerte expedición militar, compuesta de militares de todos los países hispanoamericanos, que han contribuido fondos para la campaña.

Sandino tiene muchos partidarios en Nicaragua y su presencia al frente de una expedición militar pondrá en apuros al gobierno del general Moncada.

### Los fascistas en el extranjero

Hasta ahora los regímenes absurdos, los regímenes tiránicos, los regímenes despóticos solo se ensayaban a oscuras, en la propia casa, sin espectadores, sin visitantes, pero el régimen fa-

cista entiende las cosas de otro modo y quiere experimentar las ideas fuera del escenario, en medios extraños y hasta cierto punto hostiles

Poco tacto ha demostrado el fascismo al querer vencer al mundo de las bondades de un régimen que no ha prendido todavía en el corazón de los italianos, sino que es patrimonio de unos pocos que se valen del sistema para gobernar, y sus tentativas para extenderse fuera de las fronteras han fracasado y encontrarán en varias ocasiones la desaprobación unánime de la gente.

Los comunistas rusos que tienen geniales figuras como Lenin y Trozky han intentado la misma política en diferentes partes del mundo y en todas han fallado, porque las ideas o no son suficientemente aptas para germinar en todas las tierras o la gente no está todavía educada para comprenderlas.

## HOTEL IDEAL

Próximamente se trasladará a su nuevo local situado 50 varas al Oeste de La Madrileña

Ofrece al público exquisitas comidas y cuartos higiénicos, bien ventilados

Este Hotel es atendido personalmente por su propietario quien garantiza al público servicio esmerado y todo género de comodidad

No olvide el nombre HOTEL IDEAL de Luis Arley

## Los Estados Unidos y Rusia La caída de la peseta El exodo de alemanes en Rusia

Inglaterra y los Estados Unidos nunca podrán ponerse de acuerdo, a pesar de las visitas del príncipe de Gales y del primer ministro Ramsay Mac Donald, al menos en la política internacional que siguen los dos países en direcciones paralelas.

La reanudación de las relaciones entre Inglaterra y Rusia no afectará la política de los Estados Unidos, que permanecen firmes a sus propósitos de mantenerse alejados de contacto con el régimen de los comunistas rusos.

El régimen autoritario de Primo de Ribera está causando daños en el interior y en el exterior la propaganda que se hace es tan viva que logran influir ocasionalmente las cotizaciones de la Bolsa.

Parece que se tratara de una organización que se hubiera propuesto desacreditar a España en el exterior y hace unos meses el rey Alfonso se quejaba de la magnitud que había alcanzado la obra de los enemigos del régimen actual, entre los cuales había que contar a varios corresponsales extranjeros que se encargaban de enviar noticias tendenciosas al extranjero.

Es probablemente un bloque como el que la United Fruit Company ha declarado contra la república de Costa Rica.

Rusia vuelve a agitarse por cuestiones religiosas y la expulsión de diez mil alemanes que se habían radicado en el país desde hace tiempo, muestra una faz del problema que está debatiéndose en la nueva república comunista.

Los alemanes que se habían naturalizado rusos, sin

duda para disfrutar de las prerrogativas que se hacen a los nativos, han tenido que emigrar del país porque las tasas enormes que les cobraban los funcionarios del soviét los obligaban muchas veces, en todos los casos, a tener que entregar sus estancias al estado, en pago de los impuestos.

### Bracale dará una función a beneficio de los víctimas de la catástrofe de Guatemala

La compañía de ópera Bracale que tanto favor ha encontrado en el país en la serie de representaciones que ha ofrecido al público ha proyectado dar una función

a beneficio de los víctimas de la catástrofe de Guatemala, y esperamos que la noble iniciativa de los artistas sea secundada generosamente por la sociedad.

**CICLO CARTAGO**

Aviso a mi numerosa clientela que ya recibí los tan acreditados catres blancos esmaltados e inoxidables, los que ofrezco a precios que no admiten competencia y ofrece facilidades de pago

### Fallecimiento de Don Alberto Barrantes Castro

Después de penosa enfermedad descendió al sepulcro don Alberto Barrantes Castro, hijo de don José Barrantes, fallecido en 1897 a causa del vil asesinato de que fué víctima, y de doña Albina Castro, noble señora que

es la jefe de un hogar digno, hoy sumido en el más profundo dolor.

Deseamos resignación a la familia doliente, y paz en la eternidad al amigo para siempre ausente.

# TOBIAS BUJAN

## Muebles Finos - Precios Razonables

### Condiciones de pago favorables



# Avisos Económicos

## Jardinería "El Porvenir"

Antiguamente de Braghiroli y ahora de José Piedra.—Prontitud, esmero y arte. Teléfono 3597. Apartado 878. Calle de la Penitenciaría. San José, Costa Rica.

## Casa de alquiler

Nueva, de alquiler, con siete departamentos y solar espacioso. 150 varas al Sur, pulpería "La Criolla" del Barrio del Pacífico. —Entenderse con Carlos Centeno R. o Emilio Araya en La Tribuna.

## Lydio Bonilla P. e hijos

Pintura Decorativa, Rótulos y Dibujos. 75 varas al Este de la pulpería "La Playa" Estación del Pacífico, Ssn José.

**Si desea obtener buen éxito en su negocio anúnciese en EL SOL**

## Café Popular

Esmerado servicio de café y comidasa la carta.—Teléfono trasmisor—J. Alvarez—75 varas al Norte de la Botica Oriental.

## Panadería del Paso de la Vaca de Soto

### Hnos. San José

Elaboración especial de pan y de galletas. Servicio higiénico. Máquinas para la fabricación. Se atienden pedidos a domicilio.

## Atlantic hotel

Situated 50 yards from Palace of Justice, directly in front of Orange-Crush factory. Offers to the public in general clean and comfortable. Meal service to order, cakes, Ice Cream as per desire. Prices moderate all attention given to boarders English spoken, San José, Costa Rica. Telephone 3271.

## Aserraderos

Joven extranjero con larga práctica en agricultura y aceros de madera solicita empleo. Dirección - Doctor Lara. 3ª avenida Este a 35 varas de la Botica Central

# Por fin mañana es el portentoso estreno de "LA AVENTURERA" de Lily Damita

## El entusiasmo es inmenso. Gran demanda de localidades

Sobre el estreno de la superproducción "La Aventurera" de Lily Damita, hemos sido informados ayer que existe inmenso entusiasmo de parte del público y que la demanda de localidades para ese estreno viene siendo extraordinaria desde el lunes, lo que indica el interés que despiertan las películas de la genial e insuperable artista europea.

Y es que "La Aventurera" ha sido considerada en todo el mundo como la mejor película de Lily, la que ha superado a todas las archisuperiores por ella filmadas. El Variedades estará el domingo de gran gala, el

luego será completo y tenemos la seguridad de que el público saldrá gratamente impresionado. La película es completa. En todos sus detalles perdura la belleza y el verdadero arte.

Lily Damita como intérprete augura de la superproducción el éxito más rotundo. Y contribuyen a ese éxito el argumento bellísimo la interpretación de otras estrellas, la dirección artística a cargo de franceses y la presentación de la película.

Son estos estrenos los que de verdad entusiasman a

## Los piratas en el Oriente

La piratería continúa siendo uno de los capítulos más interesantes en estos tiempos de navegación aérea y de radios y de comunicaciones rápidas, pero la piratería que tiene su asiento en los Estados Unidos con el tráfico de licores clandestinos, no tiene toda la leyenda de la oriental, que saquea barcos y destruye aldeas.

Esta vez los piratas no

son chinos, sino moros filipinos, pero orientales al fin, y este juego ha sido originariamente un deporte del Este, por mas que Inglaterra lo elevó a la categoría de sport y concedido condados y honores a los piratas. Drake, fué agraciado con un título por el rey de Inglaterra, y los piratas que asolaban las posesiones españolas de América, estaban pagados por la corona inglesa.

## Notas de Aranjuez de San José

Llamamos muy seriamente la atención del Resguardo Fiscal, a fin de que se de una vuelta por estos laños para que se entere de las ventas de licor que hacen los que no pagan sino patente de pulperías, pues para estos señores lo mismo es que sea Domingo que entre semana, para hacer estos negocios.

Hace algún tiempo que el Resguardo decomisó en cierta pulpería una cantidad de

licor pero de seguro que se economizó la multa correspondiente porque lo hacen más público, vendiendo el ron hasta el wuiskey.

Parece mentira que a los patentados se les vigile y se les controle más que a estos que no pagan patente.

Si esto no se corrige nos veremos en la necesidad de darle cuenta al señor Ministro de Hacienda.

Un vecino observador



**Maypole**  
EL TE DE GUSTO EXQUISITO  
DE VENTA EN:  
LA FLOR DE COSTA RICA, LA INDIA,  
LA MAGNOLIA, LA GRAN VIA

## EL SECRETO DE ALEMANIA

Porque son notables los alemanes? Por la música, dirán algunos; por las ciencias, dirán otros; por el arte de la guerra, exclamarán varios. Pues bien, los alemanes son notables por muchas cosas, pero especialmente por una que los ha

hecho famosos en todo el mundo. Suya es la ciencia y suya es el arte de la fabricación de Cerveza.

Traube se ha provisto de maquinaria alemana y recetas alemanas y de mercaderías alemanas para producir su famosa cerveza.

## Plan para el sorteo del 10 de Novbre. de 1929

Emisión de 4,000 billetes a razón de ₡ 20.00 cada uno divididos en vigésimos, a ₡ 1.00 el vigésimo

Valor en premios: 50,400.00 colones


1 premio mayor de ₡ 20.000	20.000.00
1 " " " 2.000	4.000.00
1 " " " 1.000	1.000.00
1 " " " 500	1.500.00
31 " " " 200	6.200.00
12 aproximaciones al primer premio (5 anteriores y 5 posteriores) de ₡ 200.00 cada una...	2.000.00
10 aproximaciones al segundo premio (5 anteriores y 5 posteriores) de ₡ 100.00 cada una...	1.000.00
39 terminaciones a las dos últimas cifras del primer premio de ₡ 100.00 cada una	2.900.00
360 terminaciones a la última cifra del primer premio de ₡ 300.00 cada una	10.800.00
450 premios de Valor	50.400.00

## LOCO BARATILLO

Como siempre, cuando la tienda "La Competencia" dice baratillo, la sociedad y toda la gente en general ocurre presurosa a proveerse. Pues son de fama conquistada con el respaldo de la verdad y la honestidad de los señores Madrigal, los bara-

tillos que ellos a fin de año hacen.

Es por eso que la tienda "La Competencia", frente a la Favorita, se encuentra todos los días repleta de toda clase de gente que con justa razón desea lo mas barato.



**VERMIFUGO**  
**SAN ANTONIO**  
Remedio eficaz, para la expulsión de lombrices.  
De venta en la FARMACIA ESPAÑA  
LUCAS MORUA  
Farmacéutico  
CARTAGO - C. R.

De acción pronta  
Eficaz  
Inofensivo

Se administra con jugo de naranja dulce

Pídale en las Boticas

## Contra la Tifoidea

Una de las medidas preventivas aconsejadas por la higiene es procurar la pureza de los alimentos. Por esta razón el público busca y pide el pan de la acreditada panadería "Independiente". Esta panadería avisa a los dueños de pulperías, que para los contratos especiales deben ser celebrados personalmente por su propietario.

MIGUEL DORATTI — CARTAGO

## WILLIAM SINCLAIR

Tiene el gusto de ofrecerse a sus amistades y al público en general con el carro N° 1655, garantiza honradez y práctica en el manejo de la rueda.

Si quiere garantía para Ud. y su familia busque este número o llame al Garaje Jiménez, Teléfono 3372.

Royal Netherlands Steamship Co.

## Compañía Real Holandesa de Vapores

EL VAPOR  
**CRYNSSSEN**  
7.200 Toneladas  
Saldrá de LIMON para AMSTERDAM con escala en Cristóbal, Puerto Colombia, Curazao, Puerto Cabello, La Guayra, Trinidad y Havre  
El 14 de Noviembre de 1929  
LLEVANDO CARGA Y PASAJEROS  
Para más pormenores respecto a pasajes, itinerario y fletes Dirijase a SASSO & PIRIE, Sucesores, Agentes Generales  
ALBERTO ARAGON Sub-Agente, Limón

# Anúnciese en El Sol

# Suscríbese a "El Sol"



# Nota de Cartago

## Enferma

Desde hace tres días guarda cama la honorable matrona doña Elena Cuper de Odio. Hacemos votos por su pronto restablecimiento.

## Viajeros

Con destino a Colombia se ausentó ayer por la vía de Limón el apreciable caballero don Humberto Pacini acompañado de su estimable señora esposa Julia Santodomingo. Les deseamos

un viaje sin contratiempos.

## En la escuela Jesús Jiménez

El personal de las Escuelas Jesús Jiménez tiene el honor por nuestro medio de invitar a Ud. y familia a los actos que con motivo del 60 aniversario de la declaratoria de la Enseñanza Gratuita y obligatoria celebrará en el presente año.

RAFAELA QUESADA V.  
RAFAEL HERNÁNDEZ M.  
Cartago, 3 de Noviembre de 1929.

# EL ARTISTA

Una tarde nació en su alma el deseo de modelar una imagen del *Placer que dura un instante*. Y marchó por el mundo buscando bronce. Porque sólo en bronce podía ver sus obras.

Pero todo el bronce del mundo había desaparecido, y en parte alguna podía encontrarse bronce fuera de la estatua del *Dolor que se sufre toda la vida*.

Y él mismo, con sus propias manos, había modelado esa estatua y la había colocado sobre la tumba del único ser que amara en su vida. Sobre la tumba del ser que había amado tanto colocó esa

*Traducción de Ricardo Báez*  
estatua que era su creación, para que allí fuese como un signo del amor del hombre, que no muere, y un símbolo del dolor del hombre, que se sufre toda la vida. Y en el mundo entero no había más bronce que el bronce de esta estatua.

Y cogió la estatua que había creado y la colocó en un gran horno y la entregó al fuego.

Y del bronce de la estatua del *Dolor que se sufre toda la vida*, modeló una estatua del *Placer que dura un instante*.

OSCAR WILDE

# SECCION DEPORTIVA

(A cargo de pugilista)

## El campeonato de Segundas es el que mantiene actualmente el entusiasmo por el futbol

Con visos de eternizarse se ha transferido nuevamente el campeonato de primeras con gran peajuicio de los jugadores, que faltos de entrenamiento están perdiendo sus buenas aptitudes.

Durante este año quienes verdaderamente han mantenido el entusiasmo por el futbol han sido las segundas divisiones muchas de las cuales han dado mejores exhibiciones de futbol que cualquier primera.

Para mañana tenemos cinco magníficos encuentros de segundas, tres de los cuales serán en esta capital y dos fuera.

El orden de esos encuentros será el siguiente:

### Orión o Gimnástica

A las nueve de la mañana en la cancha del Orión. Será un partido interesante que los gimnasios presentarán un señor equipo que de se-

guro dará mucho que hacer a los Oriones.

### Libertad o Asociación

Por primera vez en el presente campeonato se enfrentarán mañana estos dos equipos que por su magnífica integración y su entusiasmo nos darán de seguro un magnífico encuentro.

La Libertad presentará su segunda completa lo mismo que el domingueño que se presentará además estrenando uniforme.

El juego será a las diez de la mañana en la cancha de La Libertad.

Hay verdadera expertación por este partido que como todos los que tengan que verificar el Orión y La Libertad son decisivos para el campeonato de segundas fuerzas.

### Juventud o Alajuelense

En la cancha de la Juventud se verificará mañana este partido que nos promete también ser interesante. La Juventud con todo y no haber presentado este año las actuaciones de años anteriores, no obstante últimamente ha mejorado mucho con la entrada de nuevos elementos. El juego será a las diez de la mañana.

### Herediano o Plaza Viquez

Los muchachos de Plaza Viquez levantarán mañana su bandera en Heredia, en donde se enfrentarán con la segunda división del Herediano.

Será un juego interesante ya que ambos equipos son muy parejos.

### Unión o México

Este partido se verificará mañana en Tres Ríos y será como todos los partidos de mañana un magnífico encuentro.

### TERCERAS DIVISIONES

En el campeonato de terceras divisiones les correspondió enfrentarse al Atlántico contra el Unión de Tres Ríos, pero estos últimos manifestaron que por motivos de enfermedad no les sería posible presentarse mañana.

Corresponderán pues los puntos al Atlántico.

### Basquet-ball en Alajuela

El team Apolo de esta capital jugará mañana en Alajuela contra el equipo del Instituto.

El juego será a las cuatro en el Gimnasio, lo amenizará la banda habiendo un juego de medallas para el vencedor.

El Apolo llevará el siguiente equipo:

Granados (cap), Pozuelo, Jirón, Carrillo y Goldoni, es decir el mismo con que derrotó a la Escuela Normal.

# El Diputado Guido se refiere a las inculpaciones sin razón al Secretario de Seguridad Pública

Refiriéndose a las inculpaciones que se han hecho en el Congreso al Secretario de Seguridad Pública, Gral. Quirós, a quien se le imputan actividades políticas en Puntarenas, nos dijo el diputado don Juan Guido: No ha tenido esas actividades el señor Quirós. Fue a Puntarenas para el arreglo de algo relacionado con una cloaca en el cuartel en construcción. Como yo iba para el puerto, él tuvo la gentileza, para evitarme dificultades, de permitirme que fuera en su gasolina, en la que por distintos accidentales motivos fueron también don Arístides Baltodano y un hermano y don Ricardo Castro Beeche. Hubimos de atrasarnos en la marcha y sin almorzar llegamos ya tarde a Puntarenas, donde en conjunto, con los elementos oficiales que esperaban al ministro, y don Guillermo Lizano nos trasladamos al hotel. Por eso estuvimos allí reunidos, a lo que se le dio sin duda carácter político; pero lo cierto es

que el señor ministro se fue a sus quehaceres apenas terminó su tardío almuerzo. Hubo agitación política en Puntarenas, y esta es otra de las causas de la alharaca, porque yo sí aproveché apenas llegado la oportunidad para hablar a mis amigos de la candidatura para diputado de don Macedonio Esquivel. Pero la verdad es que no se ve porqué se inculpe a un ministro en esa forma como si la política no fuese cosa de todos los hombres públicos. ¿Habría alguien que aceptara una secretaría comprometiéndose a no hablar a nadie, ni a sus amigos, de su política? Yo creo que el Congreso no debe perder tiempo en esas naderías habiendo tantos asuntos importantes pendientes de despacho. Estaría bien que se interpelara al ministro si se le acusara de flagelaciones, de atropellos a las garantías constitucionales, o de otros delitos por el estilo, pero no de tan simple cosa como de hacer política, que además de simple en este caso es inexacta.

# Gran Feria en la Escuela Buenaventura Corrales

Desde ayer comenzó la gran feria en la Escuela Buenaventura Corrales que dirige don Manuel López. Esta simpática fiesta continuará hoy y mañana con un variado programa. El lema es hacer de la escuela un templo donde el niño encuentre ciencia y amor. La fiesta está dedicada a los padres de familia a quienes se les recomien la llevar a los niños, con la seguridad

de que se les proporcionará rastos de verdadera alegría.

Las comisiones de señoras y caballeros que dirigen este festival de cultura, son garantía de los mas elevados móviles que tiene en mira el plantel al tratar de buscar un beneficio pecuniario para él por medio de estas actividades doblemente útiles que deben tener el más amplio apoyo de la sociedad.

# La Realización de LA COMPETENCIA

de RAMON MADRIGAL h.

Comienza pasado mañana

# LUNES

Hasta ahora hemos estado vendiendo a los precios de los demás baratillos.

# EL LUNES

sabrà el público lo que es un

# BARATILLO

Estamos dispuestos a probar que con

# LA COMPETENCIA

no hay competencia que se tenga!!

## VARIEDADES DE PRIMERA CATEGORIA

HOY -o- Sábado 9 de Noviembre -o- HOY

A las 7 y a las 8. 30

POPULAR ESTRENO

WARNER BROS presenta la emocionante película

### EL BUQUE INFAME

ENTRADA 50 CENTIMOS

— MAÑANA — o — DOMINGO —

A LA 1 COMICAS PATHE

A LAS 2. 30 EL BUQUE INFAME

A LAS 4 CAZADORAS DE MARIDOS

A LAS 7 LOS DEFRAUDADORES

A LAS 8. 30 ESTRENO de arte imponderable

### LA AVENTURERA

por la bellisima Vedette francesa LILY DAMITA